



# *Contents*

AUTHOR'S NOTE: TRANSLATIONS, TRANSLITERATIONS,  
AND CONVERSATION ANALYSIS TRANSCRIPT NOTATION  
ix

FOREWORD BY ELIZABETH WARNOCK FERNEA  
xiii

PREFACE: WOMAN'S PLACE IN SUFISM  
xvii

ACKNOWLEDGMENTS  
xxix

1. History and Economy of Women in Sufi Ritual  
i
2. Ethnographies of Communication  
52
3. Female Myths in Sufism  
85
4. The Female Voice in Sufi Ritual  
108
5. Closing the Circle of the Mystic Journey  
129

GLOSSARY  
147

NOTES  
161

PRIMARY SOURCES AND BIBLIOGRAPHY  
183

INDEX  
205

## TRANSLITERATION OF CONSONANTS

Follows transliteration system for Urdu and Pakistani languages

ب b	ڑ r	ک k
پ p	ز ze	گ g
ت t	ژ zh	ل l
ٹ t̤	س s	م m
ث s	ش ś	ن n
ج j	ص s	ن̤ Panjabi retroflex nasal as in jāṇā
چ c	ض z	و v
ح h	ط t	ھ h
خ <u>kh</u>	ظ z	ع as in khā e
د d	ع ʿ	ی y
ڈ ḍ	غ ġ	
ذ z	ف f	
ر r	ق q	

## TRANSLITERATION OF VOWELS

a as in <b>bas</b>	i as in <b>bichānā</b>
ā as in <b>ām</b>	ī as in <b>divānī</b>
ā̄ as in <b>āgūr</b>	ī̄ nasalized “ī” as in <b>nahī</b>
ā̄̄ nasalized version of ā as in <b>kahā</b>	ū vowel as in <b>oo</b>
e as in <b>hue</b>	ū̄ nasalized “u” as in <b>hū</b>
ε as in <b>he</b>	o as in <b>ho</b>
ē nasalized “e” as in <b>mē</b> which is “I,” and also the preposition for “in”	ō nasalized “o” as in <b>hathō</b>